



The Saskatchewan Gazette

PUBLISHED WEEKLY BY AUTHORITY OF THE QUEEN'S PRINTER/PUBLIÉE CHAQUE SEMAINE SOUS L'AUTORITÉ DE L'IMPRIMEUR DE LA REINE

PART II/PARTIE II

Volume 109

REGINA, FRIDAY, NOVEMBER 29, 2013/REGINA, VENDREDI, 29 NOVEMBRE 2013

No. 48/n° 48

PART II/PARTIE II

REVISED REGULATIONS OF SASKATCHEWAN/ RÈGLEMENTS RÉVISÉS DE LA SASKATCHEWAN

TABLE OF CONTENTS/TABLE DES MATIÈRES

SR 92/2013	<i>The Summary Offences Procedure Amendment Regulations, 2013 (No. 2).....</i>	887
SR 93/2013	<i>The Municipal Restructuring Assistance Program Repeal Regulations</i>	890
SR 94/2013	<i>The Urban Loan Assistance Program Repeal Regulations</i>	891

Revised Regulations of Saskatchewan 2013/ Règlements Révisés de la Saskatchewan 2013

September 6, 2013

<i>The Freedom of Information and Protection of Privacy Amendment Regulations, 2013</i>	SR 69/2013
<i>The Operation of Public Registry Statutes Consequential Amendments Regulations, 2013</i>	
	SR 70/2013
<i>The Operation of Public Registry Statutes Consequential Amendments Regulations, 2013 (No. 2)/Règlement n° 2 de 2013 portant modifications corrélatives à l'édiction de la loi intitulée The Operation of Public Registry Statutes Act</i>	
	SR 71/2013/ RS 71/2013
<i>The Professional Corporations Amendment Regulations, 2013</i>	SR 72/2013

September 20, 2013

<i>The Used Petroleum and Antifreeze Products Collection Regulations</i>	E-10.21 REG 6
<i>The Municipal Police Equipment Amendment Regulations, 2013 (No. 2)</i>	SR 73/2013
<i>The Saskatchewan Fire Code Amendment Regulations, 2013</i>	SR 74/2013
<i>The Northern Municipalities Amendment Regulations, 2013 (No. 4)</i>	SR 75/2013
<i>The Education Amendment Regulations, 2013 (No. 2)</i>	SR 76/2013
<i>The Northern Municipalities Amendment Regulations, 2013 (No. 5)</i>	SR 77/2013
<i>The Northern Municipalities Amendment Regulations, 2013 (No. 6)</i>	SR 78/2013

October 11, 2013

<i>The Securities Commission (Adoption of National Instruments) Amendment Regulations, 2013 (No. 8)</i>	SR 79/2013
---------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------

October 18, 2013

<i>The Foreign Worker Recruitment and Immigration Services Regulations</i>	F-18.1 Reg 1
----------------------------------------------------------------------------------	--------------

October 25, 2013

<i>The Common Business Identifiers Regulations</i>	C-16.002 Reg 1
<i>The Operation of Public Registry Statutes Regulations</i>	O-4.2 Reg 1
<i>The Coal Disposition Amendment Regulations, 2013</i>	SR 80/2013
<i>The Crown Oil and Gas Royalty Amendment Regulations, 2013 (No. 2)</i>	SR 81/2013
<i>The Freehold Oil and Gas Production Tax Amendment Regulations, 2013 (No. 2)</i>	SR 83/2013
<i>The Potash Production Tax Amendment Regulations, 2013</i>	SR 86/2013
<i>The Drug Schedules Amendment Regulations, 2013</i>	SR 87/2013
<i>The Medical Laboratory Licensing Amendment Regulations, 2013</i>	SR 88/2013
<i>The Business Corporations Amendment Regulations, 2013</i>	SR 89/2013
<i>The Motor Dealers Amendment Regulations, 2013</i>	SR 90/2013
<i>The Saskatchewan Advantage Grant for Education Savings (SAGES) Amendment Regulations, 2013</i>	SR 91/2013

November 29, 2013

<i>The Summary Offences Procedure Amendment Regulations, 2013 (No. 2)</i>	SR 92/2013
<i>The Municipal Restructuring Assistance Program Repeal Regulations</i>	SR 93/2013
<i>The Urban Loan Assistance Program Repeal Regulations</i>	SR 94/2013

REVISED REGULATIONS OF SASKATCHEWAN

SASKATCHEWAN REGULATIONS 92/2013

The Summary Offences Procedure Act, 1990

Section 55

Order in Council 643/2013, dated November 20, 2013

(Filed November 21, 2013)

Title

1 These regulations may be cited as *The Summary Offences Procedure Amendment Regulations, 2013 (No. 2)*.

R.R.S. c.S-63.1 Reg 2, new sections 12.1 to 12.5

2 *The Summary Offences Procedure Regulations, 1991* are amended by adding the following sections after section 12:

“Summary offence ticket completed electronically

12.1(1) A summary offence ticket may be completed electronically if the data recorded for the ticket meets all of the following criteria:

- (a) it is substantially the same as the information required by Form A of Part I of the Appendix and is capable of being printed in accordance with section 12.4;
- (b) it is intelligible and cannot be altered after the ticket has been signed electronically in accordance with section 12.2, other than to elaborate on, compress or encrypt coded data as necessary for transmission to a database used for the purpose of storing electronic ticket data.

(2) A requirement in the Act for a person to enter or print information on a summary offence ticket is satisfied by provision of the information as part of the automated function of an electronic data system used to complete the ticket electronically.

“Signing ticket electronically

12.2(1) A summary offence ticket may be signed electronically by the peace officer who issued the ticket in accordance with this section.

(2) A summary offence ticket that is signed electronically must contain a unique code, name or number assigned to a peace officer that identifies that peace officer as the originator of the data entered or attested to by him or her.

(3) The code, name or number mentioned in subsection (2) must be:

- (a) attached to the data entered or attested to by the peace officer mentioned in subsection (2); and
- (b) reasonably secure against unauthorized use.

(4) For the purpose of clause (3)(b), a code, name or number is presumed reasonably secure against unauthorized use if it meets one of the following conditions:

- (a) the physical means of generating it are protected;
- (b) the electronic means of generating it are themselves a secure code or are protected by a password issued in confidence to the peace officer mentioned in subsection (2).

“Filing ticket electronically

12.3 A summary offence ticket that is completed and signed electronically in accordance with sections 12.1 and 12.2 may be filed pursuant to subsection 7(2) of the Act if all of the following conditions are met:

- (a) the data is transmitted without alteration to a database used for the purpose of storing electronic ticket data;
- (b) the data is received in its entirety by a database used for the purpose of storing electronic ticket data;
- (c) a database used for the purpose of storing electronic ticket data transmits an acknowledgment of receipt to the electronic data system mentioned in section 12.1 confirming receipt of intelligible data.

“Printing summary offence ticket completed electronically

12.4(1) A printed copy of a ticket filed pursuant to section 12.3 is deemed to have been filed as the original document if it is printed in accordance with these regulations and for the purpose of disposing of a charge under the Act.

(2) A summary offence ticket that is completed, signed, and filed electronically in accordance with these regulations must be printed in Form A of Part 1 of the Appendix.

(3) Any portion of a summary offence ticket that is completed or signed, or completed and signed, and filed electronically and that is printed for the purpose of processing the ticket must be printed in Form A of Part 1 of the Appendix.

(4) A printed copy of a ticket mentioned in subsection (1):

- (a) is admissible in evidence as if it were the original;
- (b) is admissible as proof, in the absence of evidence to the contrary, of the signing of the ticket; and
- (c) is admissible as proof, in the absence of evidence to the contrary, of the time when the ticket was issued.

“Data added to summary offence ticket filed electronically

12.5(1) No person shall alter the data for a summary offence ticket that is filed electronically pursuant to section 12.3, except to add data as permitted by this section.

(2) A justice or clerk may add, or authorize the addition of, any data to complete the ‘Court Action’ portion of a ticket that is filed electronically.

(3) A justice or clerk may use electronic means to examine a summary offence ticket that is filed electronically to do any of the following:

- (a) add any data required to complete the ‘Court Action’ portion of the ticket;
- (b) electronically sign the ticket.

(4) The following do not constitute alteration of the data of a summary offence ticket:

- (a) decoding coded data;
- (b) expanding coded data or abbreviations based on tables of concordance”.

Coming into force

3 These regulations come into force on the day on which they are filed with the Registrar of Regulations.

SASKATCHEWAN REGULATIONS 93/2013*The Government Organization Act*

Section 24

Order in Council 644/2013, dated November 20, 2013

(Filed November 21, 2013)

Title

1 These regulations may be cited as *The Municipal Restructuring Assistance Program Repeal Regulations*.

R.R.S. c.G-5.1 Reg 75 repealed

2 *The Municipal Restructuring Assistance Program Regulations* are repealed.

Coming into force

3 These regulations come into force on the day on which they are filed with the Registrar of Regulations.

SASKATCHEWAN REGULATIONS 94/2013

The Department of Urban Affairs Act

Section 20

Order in Council 645/2013, dated November 20, 2013

(Filed November 21, 2013)

Title

1 These regulations may be cited as *The Urban Loan Assistance Program Repeal Regulations*.

R.R.S. c.D-24.1 Reg 8 repealed

2 *The Urban Loan Assistance Program Regulations* are repealed.

Coming into force

3 These regulations come into force on the day on which they are filed with the Registrar of Regulations.

